2020年9月16日

お客様各位

濃飛(香港)有限公司 NOHHI (HONG KONG) CO.,LTD.

休業のご案内

拝啓

貴社ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。平素は格別のご愛顧を賜り、厚くお礼申し上げます。

弊社は中秋節及び国慶節の休暇に伴いまして、以下にあります期間中、休業させていただきます。

深セン事務所 : 2020年10月1日(木)-10月8日(木)

*9月27日(日)、10月10日(土)通常営業

香港事務所 : 2020年 10月1日(木)-10月2日(金)

期間中ご不便をおかけいたしますが、何卒ご了承下さいます様よろしくお願い申し上げます。なお、休業期間中、緊急のご連絡の場合は下記担当までご連絡を頂戴できれば幸いです。

山田真携帯電話 香港…(852)6953-0192 中国…(86)139-2466-1192

今後ともより一層のご愛顧を賜ります様お願い申し上げます

敬具

Sep. 16 2020

Dear all valued customers,

Thanks for your generous support always.

As of The mid-autumn Festival and The National Day, our company will be closed on the dates as below:

Shenzhen office: Oct.1 to Oct.8 will be closed

Sep.27 and Oct.10 will be opened as usual

Hongkong office: Oct.1 to Oct.2 will be closed Oct.3 will be opened as usual

For any further urgent needs, please call at below mobile

Mr. Yamata HK-(852)6953-0192 CHINA-(86)139-2466-1192

We are so sorry for any inconvenience during the holiday.

Yours sincerely